

26.6.2013

A7-0229/2

**Amendement 2**  
**Rui Tavares**  
Rapporteur

**Rapport**  
**Rui Tavares**

**A7-0229/2013**

La situation des droits fondamentaux: normes et pratiques en Hongrie (conformément à la résolution du Parlement européen du 16 février 2012)  
2012/2130(INI)

**Proposition de résolution**  
**Visa 40**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

– vu le rapport, *à paraître prochainement*,  
de la commission de suivi de l'Assemblée  
parlementaire du Conseil de l'Europe,

– vu le rapport de la commission de suivi  
de l'Assemblée parlementaire du Conseil  
de l'Europe,

Or. en

26.6.2013

A7-0225/3

**Amendement 3**

**Rui Tavares**

Rapporteur

**Rapport**

**A7-0229/2013**

**Rui Tavares**

La situation des droits fondamentaux: normes et pratiques en Hongrie (conformément à la résolution du Parlement européen du 16 février 2012)

2012/2130(INI)

**Proposition de résolution**

**Visa 40 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*– vu la loi LXXII de 2013 instaurant de nouvelles règles et réglementations relatives à la surveillance de la sécurité nationale; vu la lettre adressée le 27 mai 2013 par M. András Zs. Varga à M. András Cser-Palkovics, président de la commission des affaires constitutionnelles, juridiques et procédurales du parlement hongrois, faisant part de ses inquiétudes en ce qui concerne l'adoption de la législation instaurant de nouvelles règles et réglementations relatives à la surveillance de la sécurité nationale;*

Or. en

26.6.2013

A7-0225/4

**Amendement 4**

**Rui Tavares**

Rapporteur

**Rapport**

**A7-0229/2013**

**Rui Tavares**

La situation des droits fondamentaux: normes et pratiques en Hongrie (conformément à la résolution du Parlement européen du 16 février 2012)

2012/2130(INI)

**Proposition de résolution**

**Considérant AM bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*AM bis. considérant que la loi LXXII de 2013 instaurant de nouvelles règles et réglementations relatives à la surveillance de la sécurité nationale a été publiée le 3 juin 2013; considérant que cette loi a suscité des inquiétudes, exprimées notamment par le procureur général adjoint de la Hongrie, en ce qui concerne le respect du principe de la séparation des pouvoirs, l'indépendance du pouvoir judiciaire, le respect de la vie privée et familiale et le droit à un recours effectif;*

Or. en

26.6.2013

A7-0225/5

**Amendement 5**

**Rui Tavares**

Rapporteur

**Rapport**

**A7-0229/2013**

**Rui Tavares**

La situation des droits fondamentaux: normes et pratiques en Hongrie (conformément à la résolution du Parlement européen du 16 février 2012)

2012/2130(INI)

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 21 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*21 bis. se déclare préoccupé par plusieurs dispositions de la loi LXXII de 2013 instaurant de nouvelles règles et réglementations relatives à la surveillance de la sécurité nationale, car elles sont susceptibles d'avoir un effet négatif sur la séparation des pouvoirs, l'indépendance du pouvoir judiciaire, le respect de la vie privée et familiale et le droit à un recours effectif;*

Or. en

26.6.2013

A7-0225/6

**Amendement 6**

**Rui Tavares**

Rapporteur

**Rapport**

**A7-0229/2013**

**Rui Tavares**

La situation des droits fondamentaux: normes et pratiques en Hongrie (conformément à la résolution du Parlement européen du 16 février 2012)

2012/2130(INI)

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 71 - tiret 9 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*– de coopérer avec les institutions européennes pour veiller à ce que les dispositions de la nouvelle loi relative à la sécurité nationale respectent les principes fondamentaux que sont la séparation des pouvoirs, l'indépendance du pouvoir judiciaire, le respect de la vie privée et familiale et le droit à un recours effectif;*

Or. en